



# Ciclo de Cinema Francês

5 A 8 MAIO  
2022



## **5 Maio**

10h00	<b>Miss*</b>
13h40	<b>Gagarine*</b>
16h00	<b>Une Sirène à Paris*</b>

## **6 Maio**

10h00	<b>Docteur?*</b>
13h40	<b>L'Atelier*</b>
16h00	<b>Damien*</b>
21h30	<b>Miss***</b>

## **7 Maio**

16h00	<b>Les Malheurs de Sophie**</b>
21h30	<b>Petite Maman***</b>

## **8 Maio**

16h00	<b>Sessão de Filminhos em Francês**</b>
18h00	<b>Un Beau Voyou**</b>

\* Sessões para o público escolar, com entrada gratuita  
 Inscrições: [cinefranceespn@gmail.com](mailto:cinefranceespn@gmail.com)

\*\* Sessões para o público geral, com entrada gratuita

\*\*\* Sessões para o público geral, com bilheteira (3,46€)  
 (a bilheteira abre 1h30 antes do início da sessão)

*Org.: Escola Secundária de Pinhal Novo*

*Parceiro: Câmara Municipal de Palmela*

*Apoio: Alliance Française e Institut Français*



## **Miss**

*De: Ruben Alves*

*Com: Alexandre Wetter, Isabelle Nanty, Pascale Arbillot, Thibault de Montalembert*

*Género: Comédia*

*Classificação: M/14*

*Outros dados: FRA, 2020, Cores, 107 min.*

[Trailer](#)



### **Sinopse**

Desde a infância que Alex tem alguma dificuldade em perceber com que género se identifica. Mas há uma coisa de que não duvida: quer vencer o concurso de Miss França. Agora que já é adulto, encontra finalmente a coragem necessária para esconder a sua identidade masculina e concorrer. Para sobreviver ao percurso, que se vai revelar mais longo e difícil do que alguma vez poderia imaginar, Alex vai contar com a sua beleza excepcional e também com o apoio incondicional da família e dos amigos próximos.

Filme de abertura da 21.ª edição da Festa do Cinema Francês, uma comédia dramática realizada pelo luso-francês Ruben Alves, depois do sucesso alcançado com o filme "A Gaiola Dourada" (2013).



**Ciclo  
de Cinema Francês**

# Gagarine

De: Fanny Liatard, Jérémie Trouilh

Com: Alseni Bathily, Lynda Khoudri, Jamil McCraven

Género: Drama | Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2020, Cores, 98 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Quando os habitantes do bairro de Gagarine são notificados com uma ordem de despejo, algum tempo antes da demolição de todos os edifícios, Youri, um jovem de 16 anos que sonha ser astronauta, tenta por todos os modos resistir. Com o apoio de Diana e Houssam, os seus melhores amigos, embarca numa missão para salvar o seu lar, que é também a sua nave espacial.

As filmagens ocorreram em Gagarine, um grande bloco de apartamentos situado em Ivry-sur-Seine (nos subúrbios de Paris), antes da sua demolição, em Agosto de 2019. Filme selecionado para o Festival de Cinema de Cannes.

# Uma Sereia em Paris

Título original: Une Sirène à Paris | De: Mathias Malzieu

Com: Tchéky Karyo, Rossy de Palma, Marilyn Lima, Romane Bohringer

Género: Comédia Romântica | Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2020, Cores, 102 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Depois de um relacionamento trágico que resultou num grande desgosto amoroso, Gaspard Snow jurou nunca mais se entregar a alguém. Um dia, após um temporal ter inundado a cidade de Paris, encontra Lula, uma sereia ferida vinda do rio Sena. Ela, que sempre se habituou a levar os homens à loucura através do feitiço do seu canto, não tem qualquer poder sobre o coração empedernido de Gaspard. Empenhado em curar os ferimentos da "rapariga", ele leva-a para casa e coloca-a confortavelmente numa banheira, nunca imaginando as repercussões dessa decisão.

# Doutor?

Título original: Docteur? | De: Tristan Séguéra

Com: Michel Blanc, Hakim Jemili, Solène Rigot

Género: Comédia | Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2019, Cores, 90 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Como se sabe, a profissão de médico implica inúmeros sacrifícios. Entre eles está a obrigação de trabalhar em qualquer hora e dia do ano. Nesta noite de Natal, coube ao Dr. Serge Mamou-Man assumir as funções de emergência médica ao domicílio do SOS Médecins, a instituição onde trabalha. Tudo corre relativamente bem até dar um mau jeito às costas, que o paralisa. Sem ninguém que o substitua àquela hora, só vê uma solução: pedir ajuda ao rapaz da Uber Eats que acabou de conhecer. A ideia é que ele se apresente como médico e que siga à risca as indicações que lhe dará através do auricular. Mas, à medida que a noite avança e os casos se tornam mais intrincados, tudo se vai complicando.

# O Workshop

Título original: L'Atelier | De: Laurent Cantet

Com: Marina Foïs, Matthieu Lucci, Florian Beaujean

Género: Drama | Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2017, Cores, 133 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

É Verão em La Ciotat, uma cidade costeira próxima de Marselha (França). Um grupo de jovens inicia um curso de escrita criativa com a célebre Olivia Dejazet. Entre eles está Antoine, um rapaz revoltado, de origem humilde, que ali se encontra a contragosto. A ideia do curso é desenvolver entre eles um romance policial que inclua aspectos da cidade e da comunidade em que cada um se insere. Mas quando, num rasgo de inspiração, Antoine apresenta à turma um texto de teor racista, vê-se imediatamente ostracizado por todos os outros. Olivia, apesar de desagradada com o tema, vê nessas palavras um pedido de ajuda e interessa-se pelo rapaz. Um filme que analisa a multiculturalidade francesa e as suas dicotomias.

# Damien

Título original: *Damien Veut Changer Le Monde*

De: Xavier de Choudens

Com: Franck Gastambide, Melisa Sözen, Gringe

Género: Comédia/Drama

Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2017, Cores, 99 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Damien é educador numa escola primária. Quando um miúdo e a mãe deste estão prestes a ser expulsos do país, Damien decide dizer às autoridades que é o pai da criança, convencendo a irmã advogada e o melhor amigo Rudy a juntarem-se ao combate.

# Os Desastres de Sofia

Título original: *Les malheurs de Sophie* | De: Christophe Honoré

Com: Caroline Grant, Anaïs Demoustier, Golshifteh Farahani

Género: Comédia

Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2016, Cores, 106 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

França, século XIX. A pequena Sofia, de origem aristocrata, é uma menina incansável cujas traquinices não deixam sossegar ninguém. Paul, o primo da sua idade, é a sua pessoa preferida e o companheiro de travessuras. A vida dela era perfeitamente feliz até ao trágico falecimento da mãe. As coisas tomam proporções ainda mais dramáticas quando o pai se casa com Madame Fichini, uma mulher cruel que detesta crianças de todas as idades. Com um pai ausente e uma madrasta sempre a repreendê-la, a pequena vai ver-se constantemente em sarilhos. Mas, a seu lado, terá Madame de Fleurville, a sua bondosa madrinha, e as suas adoráveis filhas. Uma comédia dramática que se inspira na obra homónima escrita, em 1858, pela russa Sofiya Feodorovna Rostopchina (1799-1874), mais conhecida por condessa de Séjur.

# Mamã Pequenina

Título original: *Petite Maman* | De: Céline Sciamma

Com: Joséphine Sanz, Gabrielle Sanz, Nina Meurisse,

Stéphane Varupenne

Género: Drama, Fantasia

Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2021, Cores, 72 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Depois da morte da avó, Nelly, de oito anos, chega com os pais à casa onde ela morava e onde a mãe passou toda a infância. Enquanto os adultos se dedicam a organizar coisas, a menina vai explorando o lugar. Na manhã seguinte, o pai explica-lhe que a mãe teve de regressar a casa e que ambos têm de ficar mais um pouco a terminar as arrumações. Nelly decide aventurar-se no bosque de que a mãe tantas vezes lhe falou, onde fica a conhecer Marion, uma menina da sua idade e extraordinariamente parecida consigo, de quem se torna inseparável.

# Un Beau Voyou

Título original: *Un Beau Voyou* | De: Lucas Bernard

Com: Charles Berling, Swann Arlaud, Jennifer Decker

Género: Comédia/Drama

Classificação: M/12

Outros dados: FRA, 2018, Cores, 104 min.

[Trailer](#)



## Sinopse

Beffrois, um delegado desencantado que aproxima da reforma, vê sua curiosidade atiçada por um novo furto de quadros. Amante de arte, o ladrão parece privilegiar as obras de valor intermédio, claramente para evitar chamar a atenção. Há, ainda, outro pormenor que distingue este ladrão: passa sempre pelos telhados. Para Beffrois, a investigação vai ter o seu lado desportivo.

# Sessão de Filminhos em Francês (M/4)



## Programa

*Duração aproximada: 50 minutos  
Legendas em português.*

### **Hugh S.**

*Nouveau, M. Navarro, A. Turbé,  
F. Pommiez, França, 2007, 9 min.*

Um velho xamã partilha uma história com três crianças. Há muitos anos atrás, os pássaros não conseguiam voar e os homens caminhavam curvados porque o céu estava muito baixo. As crianças decidiram mudar o curso das coisas e tentaram levantar o céu, recorrendo a paus.



### **Tempo de Emagrecer**

*B. Avril, P. Chomarat, D. Dangin,  
T. Matland, França, 2010, 7 min.*

E se a tecnologia permitisse perder as gorduras indesejáveis com um simples premir de botão? Graças a um aparelho mágico, é tempo de emagrecer e de tornar os sonhos realidade!



### **A Fuga para a Liberdade**

*C. Collard, JP Muggianu, G. Nguyen,  
C. Nivoliez, França, 2010, 7 min.*

As divertidas aventuras de um grupo de animais que tenta evadir-se de um laboratório de experiências.



### **Embrulhando o Sol**

*B. Kaufmann, D. Yver, G. Hoffmann, M. Fontan,  
França 2011, 7 min.*

Uma menina, cuja única amiga é a sua própria sombra, anda constantemente a arranjar formas de roubar tudo o que é brilhante. Ela não resiste ao cintilar dos papéis dourados que embrulham os rebuscados nem aos balões com purpurinas. Até que repará numa coisa muita mais brilhante que decide roubar: o Sol.



# O Miúdo Loiro e a Ovelha Branca

Eloi Henriod, França, 2013, 9 min.

A estória do pequeno Pierre que, de volta às aulas, relembrava as férias passadas com a sua adorável ovelha.



# Demasiado Principezinho

Zoia Trofimova, França, 2002, 7 min.

Quando o sol nasce no horizonte, revela algumas manchas na sua superfície. Cheio de determinação e muita paciência, um rapaz, pequeníssimo mas muito decidido, vai tentar limpar aquelas nódoas com todos os métodos ao seu alcance.



# Eléctrico 28

O. Caussé, G. Collin, L. Grardel, A. Marchand, R. Merle, F. Meyran, França, 2019, 6 min.

Um casal de turistas alemão está prestes a embarcar no lendário eléctrico 28, mas quando os freios se soltam, o que inicialmente seria um passeio tranquilo, transforma-se numa vertiginosa viagem pelas ruas de Lisboa... e com um bebé a bordo!



Org.:



Escola Secundária de Pinhal Novo  
Ano Letivo 2021 / 2022

Apoio:

IF cinéma

INSTITUT  
FRANÇAIS

Parceiro:

af  
Alliance Française  
Setúbal

Município  
**Palmela**